



Automotive Equipment

# 3222-4022

*Serie*

(EN) Two-column  
electro-mechanical lifts

(FR) Pont-élevateur électromécanique  
à deux colonnes

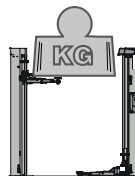
(ES) Elevador electro-mecánico  
de dos columnas



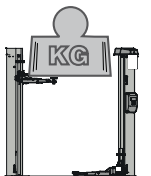
## Key Benefits

Versatility – Value – Capacity  
Versatilité – Valeur – Capacité  
Versatilidad – Valor – Capacidad

3200



4000





(EN)

## FEATURES

The new Teco "N" series electromechanical lifts are available as **3200 and 4000 Kg** lift capacity versions.

The design of these machines and the high quality materials used in their manufacture ensure safe, reliable and durable operation. With **two motors** (one for each column), controlled by an electronic card for controlling the drive synchronism of the two columns.

The electronic lifts have the same main technical characteristics as the chain models. One of their advantageous features is that they do not take up space on the ground between the columns and they are particularly quiet.

(FR)

## CARACTERISTIQUES

Les nouveaux élévateurs électroniques Teco de la série "N" ont une portée de **3200 et 4000 kg**.

Les critères de conception et l'emploi de matériaux de grande qualité garantissent fiabilité et sécurité dans le temps. Avec **deux moteurs** (un sur chaque colonne), pilotés par une carte électronique qui contrôle le synchronisme du mouvement entre les deux colonnes.

Les élévateurs électroniques possèdent les mêmes caractéristiques techniques que les élévateurs à chaîne.

Mais ils ont l'avantage de ne pas avoir d'encombrement au sol entre les colonnes et d'être particulièrement silencieux.

(ES)

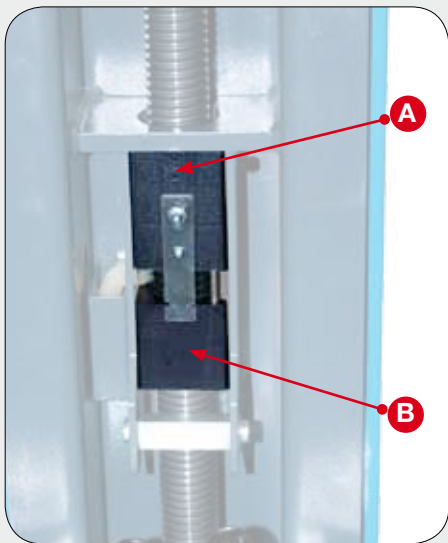
## CARACTERISTICAS

Los nuevos elevadores electromecánicos Teco serie "N" están disponibles con capacidades de **3200 y 4000 kg**.

Los criterios de diseño y el empleo de materiales de alta calidad garantizan seguridad y fiabilidad con el paso del tiempo. Con **dos motores** (uno para cada columna), pilotados por una tarjeta electrónica para el control del sincronismo del movimiento entre las dos columnas.

Los elevadores electrónicos tienen en común con el modelo con cadena todas las características técnicas principales.

Presentan además la ventaja de no tener elementos en el suelo entre las columnas y son particularmente silenciosos.



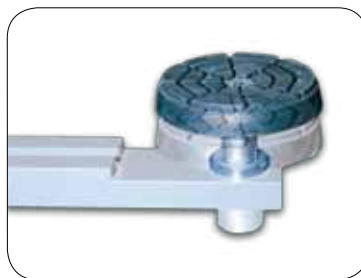
- (EN) Supporting lead nut (A) and safety lead nut (B) in nylon, for extended durability, superior quietness and low maintenance.
- (FR) L'écrou porteur (A) et de sécurité (B) en Nylon est la garantie d'un fonctionnement silencieux, de peu d'entretien et d'une grande longévité.
- (ES) Tornillo hembra portante (A) y de seguridad (B) de nylon: garantizan larga duración, gran silencio y mantenimiento reducido.



- (EN) Electric safety device which arrests the lift in case of excessive supporting lead nut wear.
- (FR) L'élévateur est muni d'un dispositif électrique qui l'arrête en cas d'usure excessive de l'écrou porteur.
- (ES) Dispositivo eléctrico de parada del elevador en caso de desgaste excesivo del tornillo hembra portante.



- (EN) Ergonomic, compact electrical board.
- (FR) Tableau électrique ergonomique et compact.
- (ES) Cuadro eléctrico ergonómico y compacto.



- (EN) Height adjustable pad.
- (FR) Tampon réglable en hauteur.
- (ES) Taco regulable en altura.



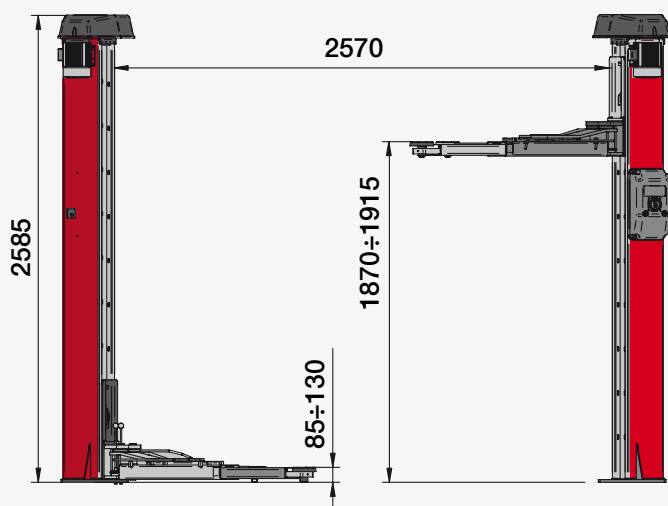
- (EN) Toothed sector arm rotation arrest system.
- (FR) Dispositif d'arrêt de la rotation des bras à segments dentés.
- (ES) Sistema de parada de rotación de brazos de sectores dentados.



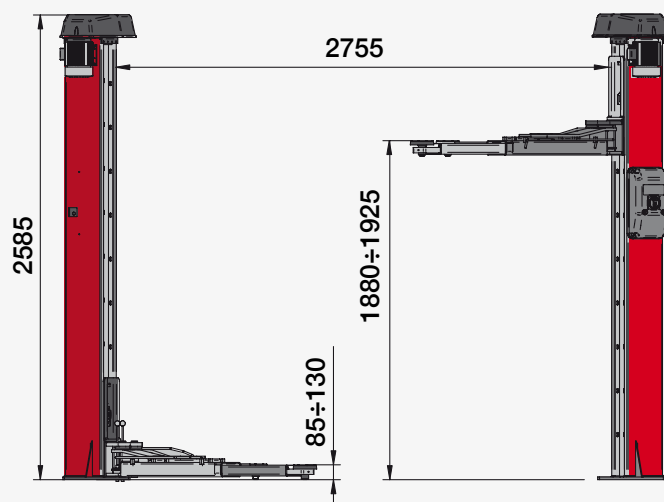
### TECHNICAL DATA - DONNÉES TECHNIQUES - DATOS TÉCNICOS

			Teco 3222N CEL	Teco 4022N CEL
MAX. LOAD	PORTÉE MAX.	CAPACIDAD MÁX.	3200 kg	4000 kg
MOTOR POWER	PUISSANCE MOTEUR	POTENCIA MOTOR	3,6 kW	
POWER SUPPLY	ALIMENTATION	ALIMENTACIÓN	230/400V - 3Ph - 50/60Hz	

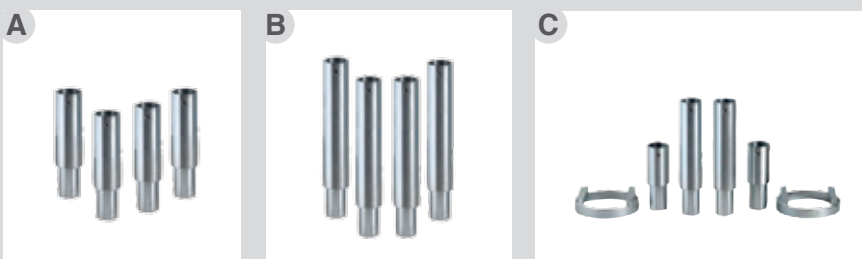
### TECO 3222N CEL



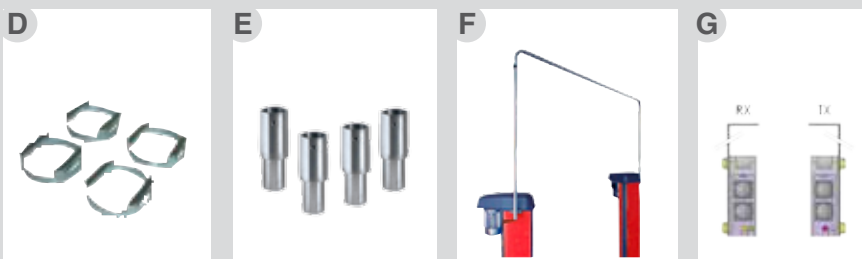
### TECO 4022N CEL



### ACCESSORIES - ACCESSOIRES - ACCESORIOS



OPTIONAL - OPTIONNELS - OPCIONALES \*



OPTIONAL - OPTIONNELS - OPCIONALES \*

\*For other optional accessories, refer to separate catalogue - Pour les autres accessoires, veuillez consulter le catalogue - Para otros accesorios ver catálogo separado.

The manufacturer reserves the right to modify the features of its products at any time. - Les photographies, caractéristiques et données techniques n'engagent en rien le fabricant. Elles peuvent subir des modifications sans préavis. - Las fotografías, las características y los datos técnicos no son vinculantes. La empresa se reserva el derecho de modificarlas en cualquier momento.

Cod. DPTC000171 Ed. 11\_2018

### OPTIONAL ACCESSORIES

- A cod. 8-43300014 Set of 4 extensions for pad (80 mm height)
- B cod. 8-43300015 Set of 4 extensions for pad (140 mm height)
- C cod. 8-43300016 Mercedes Sprinter adapters
- D cod. 8-43300017 Set of 4 special supports for off-road vehicles
- E cod. 8-43300021 Kit of 4 spacers H 35 for arm pads
- F cod. 8-43300036-37 Roof cable guide for electric connection
- G cod. 8-43300003 Photocell kit for two columns

### ACCESSOIRES SUR DEMAND

- A cod. 8-43300014 Jeu de 4 entretoises de 80 mm
- B cod. 8-43300015 Jeu de 4 entretoises de 140 mm
- C cod. 8-43300016 Adaptateurs pour Mercedes Sprinter
- D cod. 8-43300017 Jeu de 4 supports spéciaux pour véhicules tout terrain
- E cod. 8-43300021 Jeu de 4 entretoises H 35 pour tampons bras
- F cod. 8-43300036-37 Kit porte-câbles pour branchement électrique suspendu (8-43300036 x 4022NCEL)
- G cod. 8-43300003 Photocellule en kit pour 2 colonnes

### ACCESORIOS BAJO PEDIDO

- A cod. 8-43300014 Juego de 4 separadores de 80 mm
- B cod. 8-43300015 Juego de 4 separadores de 140 mm
- C cod. 8-43300016 Adaptadores para Mercedes Sprinter
- D cod. 8-43300017 Juego de 4 soportes especiales para Todoterreno
- E cod. 8-43300021 Juego de 4 separad H 35 para tampones de brazos
- F cod. 8-43300036-37 Kit portacables estándar para conexión eléctrica suspendida (8-43300036 x 4022NCEL)
- G cod. 8-43300003 Juego de fotocélulas para 2 columnas